31999D0047

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(1999. január 8.)

a sertés-, szarvasmarha-, juh- és kecskeállományra, illetve -tenyésztésre vonatkozó statisztikai felmérésekről szóló 93/23/EGK, 93/24/EGK és 93/25/EGK tanácsi irányelvek alkalmazásának részletes szabályait megállapító 94/432/EK, 94/433/EK, 94/434/EK és 95/380/EK bizottsági határozatok módosításáról

(az értesítés a C(1998) 4541. számú dokumentummal történt)

(1999/47/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 97/77/EK tanácsi irányelvvel [1] módosított, sertéstenyésztésre vonatkozó statisztikai felmérésekről szóló, 1993. június 1-jei 93/23/EGK tanácsi irányelvre [2] és különösen annak 1. cikkére, 6. cikke (3) bekezdésére és 8. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a legutóbb a 97/77/EK tanácsi irányelvvel módosított, a szarvasmarha-tenyésztéssel kapcsolatos statisztikai felmérésekről szóló, 1993. június 1-jei 93/24/EGK tanácsi irányelvre [3] és különösen annak 1. cikke (3) bekezdésére, 6. cikke (3) bekezdésére és 8. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a legutóbb a 97/77/EK tanácsi irányelvvel módosított, a juh- és kecskeállományra vonatkozó statisztikai felmérésekről szóló, 1993. június 1-jei 93/25/EGK tanácsi irányelvre [4] és különösen annak 1. cikke (4) bekezdésére, 7. cikke (2) bekezdésére és 10. cikke (2) bekezdésére,

mivel a sertés-, szarvasmarha-, juh- és a kecsketenyésztésre vonatkozó statisztikai felmérések gyakorisága és referencia-időszakai tekintetében a 97/77/EK irányelv módosította a 93/23/EGK, 93/24/EGK és 93/25/EGK irányelveket;

mivel az 1995. szeptember 18-i 95/380/EK bizottsági határozattal [5] módosított 1994. május 30-i 94/432/EK [6], 94/433/EK [7] és 94/434/EK [8] bizottsági határozatok részletes szabályokat állapítanak meg a 93/23/EGK, 93/24/EGK és 93/25/EGK tanácsi irányelvek alkalmazására;

mivel a 97/77/EK irányelvből eredő új szabályoknak megfelelően a 94/432/EK, 94/433/EK és 94/434/EK határozatokat módosítani kell, különösen a felmérések referencia-időszakait illetően;

mivel azok a tagállamok, amelyeknek a sertésállománya hárommillió darabnál kevesebb, engedélyt kaphatnak arra, hogy évente mindössze egy sertésfelmérést végezzenek, és azt eltérő időpontban folytassák le;

mivel azok a tagállamok, amelyek szarvasmarha-állománya a Közösség teljes szarvasmarha-állományának csupán kis százalékát teszi ki, engedélyt kaphatnak arra, hogy a két felmérés helyett csak egyet végezzenek el, május/júniusban vagy november/decemberben;

mivel a tagállamok kérelmük alapján engedélyt kaphatnak arra, hogy a páros számú évek és/vagy adott hónapok végső eredményeit az előírt állománynagyság osztályok szerinti bontásában és a regionális szint szerinti bontásban szolgáltassák;

---

[1] HL L 10., 1998.1.16., 28. o.
[2] HL L 149., 1993.6.21., 1. o.
[3] HL L 149., 1993.6.21., 5. o.
[4] HL L 149., 1993.6.21., 10. o.
[5] HL L 228., 1995.9.23., 25. o.
[6] HL L 179., 1994.7.13., 22. o.
[7] HL L 179., 1994.7.13., 27. o.
[8] HL L 179., 1994.7.13., 33. o.

mivel a tagállamok kérelmeket nyújtottak be az említett engedélyfajták iránt;

mivel a Finnországban összeállított felmérések eredményeit regionális szinten össze kell hangolni a NUTS 2 nómenklatúrával;

mivel a Belgiumban összeállított juh- és kecskefelmérések eredményeit a NUTS 1 szintjén regionális szinten egyszerűsíteni kell;

mivel az e határozatban előirányzott intézkedések összhangban vannak a 72/279/EGK tanácsi határozat ([1]) alapján létrehozott Agrárstatisztikai Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 94/432/EK határozat a következőképpen módosul:

1. az 5. cikkben:
   a) az (1) bekezdésben „április és augusztus” helyébe „április és augusztus vagy május/június” szövegrész lép;
   b) a (2) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

      „A 93/23/EGK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének második albekezdése értelmében a IV. melléklet b) pontjában felsorolt tagállamok engedélyt kapnak arra, hogy évente egy felmérést folytassanak le áprilisban, májusban/júniusban, augusztusban vagy november/decemberben.”;
   c) a (4) bekezdésben „április és augusztus” helyébe „április vagy május/június vagy augusztus” szövegrész lép;
2. az I. melléklet szövegében:

   „Finnország: Etelä-Suomi

   Sisä-Suomi

   Pohjanmaa

   Pohjois-Suomi”

   helyébe a következő szövegrész lép:

   „Finland: Etelä-Suomi-Uusimaa

   Itä-Suomi

   Väli-Suomi

   Pohjois-Suomi”
3. a II. mellékletben az (a) lábjegyzet szövege a következő:

   „(a) B, DK, NL és S esetében választható lebontás”.
4. a IV. mellékletben:
   a) az a) pontban „április és augusztus” helyébe „április és augusztus vagy május/június” szövegrész lép;
   b) a b) pontban „az áprilisi és augusztusi felmérések egyszerre történő” helyébe az „évente egyszer lefolytatandó felmérés” szövegrész lép;

      az „Írország” szövegrésszel egészül ki;

([1]) HL L 179., 1972.8.7., 1. o.

c) a c) pontban az:

„Április Augusztus December”

helyébe a következő címsorok lépnek:

„Április Május/Június Augusztus November/December”

d) a d) pontban „április vagy augusztus” helyébe „április vagy május/június vagy augusztus” szövegrész lép.

Az

„Április Augusztus”

helyébe a következő címsorok lépnek:

„Április Május/Június Augusztus”

A „Május/Június” címsor alatti rész a „Németország” szövegrésszel egészül ki;

e) az e) pontban a „páros számú évek” címsor alatt a „Németország” szövegrészt el kell hagyni.

Az „év egy adott hónapja” címsor alatti rész a „Belgium, május” és „Németország, május” szövegrészekkel egészül ki. A „Dánia, június” helyébe a „Dánia, május”, valamint a „Hollandia, május” helyébe a „Hollandia, április” szövegrész lép.

2. cikk

A 94/433/EK határozat a következőképpen módosul:

1. a 7. cikk (2) bekezdésében a „december” helyébe a „november/december” szövegrész lép;

2. a II. mellékletben a

„Finnország: Etelä-Suomi

Sisä-Suomi

Pohjanmaa

Pohjois-Suomi”

helyébe a következő szövegrész lép:

„Finland: Etelä-Suomi-Uusimaa

Itä-Suomi

Väli-Suomi

Pohjois-Suomi”

3. a III. mellékletben az (a) lábjegyzet szövege a következő:

„(a) B, DK, NL és S esetében választható lebontás”.

4. az V. mellékletben:

a) a b) és c) pontokban a „december” helyébe a „november/december” szövegrész lép;

b) a d) pont a „Németország” szövegrésszel egészül ki;

c) az e) pontban: a „páros számú évek” címsor alatt a „Németország” szövegrészt el kell hagyni, a „Május/Június” címsor alatti rész a „Németország” szövegrésszel egészül ki.

3. cikk

A 94/434/EK határozat a következőképpen módosul:

1. a II. mellékletben:

a) „a Belgium: Provinces/Provincies”

helyébe a,

„Belgium: Région/Gewest”

szövegrész lép.

b) „Finland: Etelä-Suomi
Sisä-Suomi
Pohjanmaa
Pohjois-Suomi”

helyébe a következő szövegrész lép:

„Finland: Etelä-Suomi-Uusimaa
Itä-Suomi
Väli-Suomi
Pohjois-Suomi”

2. a III. melléklet 1. táblázatában a (b) lábjegyzet szövege a következő:

„(b) B, D, NL és S esetében választható”.

a III. melléklet 2. táblázatában a (c) lábjegyzet szövege a következő:

„(c) B, D, NL és S esetében választható”.

3. az V. melléklet b) pontjában a „Németország” szövegrészt el kell hagyni.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1999. január 8-án.

a Bizottság részéről
Yves-Thibault DE SILGUY
a Bizottság tagja